Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 198

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Samstag 24. August 1968
Berne, samedi 24 août 1968

1841

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

Nº 198

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Nº 198 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsregister (Stiftungen). – Registre du commerce (fondations). – Registro di commercio (fondazioni).
Central Bau- und Verwaltungs AG., Basel
J.P.K. Finanz- und Bau A.G., in Liquidation (J.P.K. Finance and Construction Ltd. in Liq.), Basel.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 232200 - 232212

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

République du Congo (Brazzaville): Réglementation des importations
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstükkes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich – Konkursamt Zürich-Altstadt, 8001 Zürich (1583¹)

Gemeinschuldner: **Gloor & Locher**, Handel mit Uhren und Schmuckwaren, Limmatquai 10, 8001 Zürich, mit Läden in Luzern: Zöpfli 1 und Klosterstrasse 15 und St. Moritz: Hauptstrasse.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 1968.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. August 1968, 14.30 Uhr, im Restaurant Strohhof, 1. Stock, Augustinergasse 3, 8001 Zürich.
Eingabefrist: bis 27. August 1968.

NB. Verwertung der Aktiven: Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die Fahrhabe sofort bestmöglich zu verwerten, d. h. freihändig zu verkaufen oder öffentlich zu versteigern, sofern nicht bis zum 14. August 1968 die Mehrheit der Gläubiger schriftlich beim Konkursamt Zürich-Altstadt dagegen Einspruch erhebt. Jedem Gläubiger steht das Recht zu, innert der gleichen Frist selbst schriftliche Angebote zu machen.

Kt. Zürich – Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Zürich (1811²)

Gemeinschuldnerin: **Polybau AG für Bauanlagen**, Genferstrasse 11, Zürich 2.
Eigentümerin der Liegenschaft Schmidgasse 11, in Frauenfeld: Parzelle Nr. 61¹ (Grundbuch Kurzdorf E. Bl. 61) Wohnhaus mit Garagen und Ladenanbau (Assek. Nr. 644 und 645) mit 1566 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1968.
1. Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. September 1968, 15 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge, in Zürich 2 (Sitzungszimmer im 1. Stock).
Eingabefrist: bis 24. September 1968.

Kt. Zürich – Konkursamt Höngg-Zürich, 8049 Zürich (1821)

Gemeinschuldnerin: Frau Wwe. **Bühler-Staudacher Julia**, geb. 1901, von Oetwil an der Limmat, Wirtin, Restaurant «alte Post», Oetwil an der Limmat.
Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1968.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. August 1968, 9 Uhr, im Restaurant «alte Post», Oetwil an der Limmat.
Eingabefrist: bis 21. September 1968 für Forderungen.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 16. September 1968.
Eigentümerin der nachbezeichneten Grundstücke im Gemeindebann Oetwil an der Limmat:
- Parzelle 4409: Ein Wohn- und Wirtshaus (Restaurant «alte Post») mit zirka 2204 m² Gebäudegrundfläche usw., an der Zürcherstrasse;
- Parzelle 4408: Ein Einfamilienhaus mit zirka 645 m² Gebäudegrundfläche usw., an der Zürcherstrasse.

Kt. Bern – Konkursamt, 2500 Biel (1796)

Gemeinschuldnerin: Firma **Pierrit S.A.**, mit Sitz in Biel, Alpenstrasse 3.
Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1968.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: bis 13. September 1968.

Kt. Luzern – Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (1812)

Gemeinschuldner: **Gloor Walter**, geb. 1921, Kaufmann, Kollektivgesellschafter der Firma Gloor & Locher, Handel mit Uhren und Schmuckwaren, Limmatquai 10, in Zürich, wohnhaft Hochbühlstrasse 14, in Luzern.
Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 22. Juli 1968.
Eingabefrist: bis 13. September 1968.

NB. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Ct. de Fribourg – Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (1813)

Faillite: **Strada-Element-Vertrieb S.A.**, commerce de pavés «Wardenburg» et d'autres éléments de construction, à Fribourg, chemin Ritter 74, chez M. Max Beutler.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 août 1968.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 16 septembre 1968.

Ct. de Fribourg – Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (1814)

Failli: **Dousse Norbert**, d'Essert, commerce de lampes d'éclairage et accessoires électriques, à l'enseigne «Trilux», boulevard de Pérolles 91, à Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 août 1968.
Première assemblée des créanciers: mardi 3 septembre 1968, à 17 heures du jour, salle du Tribunal de la Sarine, Maison de justice, rue des Chanoines, à Fribourg.
Délai pour les productions: 25 septembre 1968.

Kt. Solothurn – Konkursamt Olten-Gösgen, 4600 Olten (1797)

Gemeinschuldner: **Huber Werner**, 1941, Unternehmer, früher in Riedt bei Erlen, nun in Däniken.
Datum der Konkurseröffnung: 12. August 1968.
Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).
Eingabefrist: bis und mit 13. September 1968 (die Forderungen sind Wert 12. August 1968 aufzurechnen).

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1822)

Gemeinschuldnerin: **Aushub-Tiefbau AG.**, Durchführung von Aushub-, Tiefbau- und Kanalisationsarbeiten sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Juli 1968.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 5. September 1968, nachmittags 15 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 24. September 1968.

NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 5. September 1968, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. St. Gallen – Konkursamt, 9001 St. Gallen (1743¹)

Zweite Auskündung

Gemeinschuldner: **Scheiwiler Othmar**, Baugeschäft, von Waldkirch, geb. 10. August 1908, Buchentalstrasse 10 a, St. Gallen.
Konkurseröffnung: 1. Juli 1968.
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. August 1968, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant «Dufour», Bahnhostrasse 19, St. Gallen.
Eingabefrist: für Forderungen Wert 1. Juli 1968, bis 16. September 1968
Eingabefrist: für Dienstbarkeiten bis 16. September 1968
betreffend die Parzellen:
Nr. 350 Holzmagazin mit Garage an der Lindenwiesstrasse, in Gossau;
Nr. 351 Wohnhaus, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Quellenhofstrasse 6, in Gossau.
Die Grundbuchauszüge liegen beim Konkursamt St. Gallen zur Einsicht auf.

NB. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 16. September 1968 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten. Die Gläubiger werden eingeladen, innert der gleichen Frist schriftliche Kaufsofferten einzureichen. Allfällige Eigentumsansprüche an beweglichen Sachen sind bis zum 16. September 1968 unter Beilage der Beweismittel, beim Konkursamt St. Gallen anzumelden.

Kt. St. Gallen – Konkursamt, 9001 St. Gallen (1816)

Gemeinschuldnerin: Firma **Inauen AG.**, Bauelemente, Brühlgasse 39, St. Gallen.
Konkurseröffnung: 24. Juli 1968.
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. September 1968, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant «Dufour», Bahnhofstrasse 19, St. Gallen.
Eingabefrist: bis 24. September 1968.

NB. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 9. September 1968 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten. Allfällige Eigentumsansprüche an beweglichen Sachen sind bis 24. September 1968 unter Beilage der Beweismittel beim Konkursamt St. Gallen schriftlich einzureichen.

Kt. St. Gallen – Konkursamt Alttoggenburg, 9500 Wil (1798)

Gemeinschuldner: **Kälin Hans**, elektrische Anlagen, Bahnhofstrasse 39, Bütschwil (St. Gallen).
Konkurseröffnung: 5. August 1968.
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. August 1968, 15 Uhr, im Hotel «Schwanen» (Schützenstube), Wil (St. Gallen).
Eingabefrist für Forderungen, Wert 5. August 1968: bis 23. September 1968.

NB. Das Konkursamt beantragt, es sei zur sofortigen Verwertung der beweglichen Sachen zu ermächtigen, und zwar nach seinem freien Ermessen durch Versteigerung oder Freihandverkauf, wobei jedermann zur Einreichung von Offerten eingeladen ist bis spätestens 6. September 1968. Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschleunigt sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 6. September 1968 beim Konkursamt Alttoggenburg, Zürcherstrasse 8a, 9500 Wil (St. Gallen), dagegen schriftlich Einsprache erhebt.

Kt. St. Gallen – Konkursamt Unterrheintal, 9430 St. Margrethen (1728¹)

Zweite Auskündigung

Gemeinschuldner: **Hohl Erwin**, Sticker, wohnhaft gewesen «Breite», Balgach, jetzt bei Frau Lippuner, Restaurant «Freihof», Ennenda (Glarus).
Konkurseröffnung: 26. Juli 1968.
Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).
Eingabefrist für Forderungen: 5. September 1968.
Eingabefrist: für Dienstbarkeiten 5. September 1968.
betreffend nachbezeichneter Liegenschaft:
Heimwesen «Breite», Parzelle Nr. 1262, Plan 20, Grundbuch Balgach, bestehend aus: Wohnhaus mit Sticklokal, Nr. 695 und 806 m² Boden.
Der Grundbuchauszug liegt beim Konkursamt Unterrheintal zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen – Konkursamt, 9500 Wil (1799)

Gemeinschuldner: **Scalabrin Primo**, Plattenleger, von Lusiana, Provinz Vicenza, Italien, wohnhaft Eggfeld 5, Wil.
Konkurseröffnung: 20. Juli 1968.
Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: für Forderungen bis 16. September 1968.

Kt. Graubünden – Konkursamt, 7000 Chur (1815)

Gemeinschuldner: **Camenisch Jakob**, Lebensmittel, Früchte und Gemüsehandel, Rheinstrasse 117, Chur.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1968, mitgeteilt 6. August 1968.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 2. September 1968, 14.30 Uhr, im Büro des Konkursamtes, Kornplatz 10, Chur.
Eingabefrist: bis 14. September 1968.

Kt. Graubünden – Konkursamt, 7299 Jenaz (1800)

Schuldnerin: **Aquasana AG. Fideris**, Büro Ankerstrasse 65, 8004 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1968.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 1000.— innert zehn Tagen einsendet (Art. 231 SchKG).
Eingabefrist: 28. September 1968.

Kt. Aargau – Konkursamt, 5400 Baden (1818)

Gemeinschuldner: **Mafli Robert Georg**, 1910, technische Apparate, von Rebstein, in Baden, Buchenweg 1 (vordem in Zürich, Schaffhauserstrasse 125).
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 24. Juli 1968.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 13. September 1968.

Ct. de Vaud – Office des failites, 1400 Yverdon (1801)

Production des servitudes

Faillie: **Transcanal, société anonyme,** transports, carrières, etc., à Yverdon.
Propriétaire d'immeubles sur le territoire de la commune d'Ormont-Dessous (La Forclaz).
Délai pour la production des servitudes: 3 septembre 1968.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249–251) (L.P. 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern – Konkursamt, 3600 Thun (1802)

Abänderung des Kollokationsplanes und Neuauflage

Im Konkurse über die Firma **Bettler Paul & Co.,** Nachfolger Nikles-Bettler & Co., Bauunternehmung, Bernstrasse 1, Thun, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben abgeänderter Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Fribourg – Office des faillites de la Broye, 1470 Estavayer-le-Lac (1803)

Modification de l'état de collocation

Failli: **Roulin Pierre,** de Joseph, de Treyvaux, anciennement Hôtel de la Fleur de Lys, à Estavayer-le-Lac.
Délai pour intenter action en opposition: dix jours.

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1823)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: **Hito AG.,** Ueberbauung von Grundstücken, Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit Immobilien usw., Leimenstrasse 59, in Basel.
Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Aargau – Konkursamt, 5000 Aarau (1817)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: **Schütz Urs,** geb. 1936, Garagier, von Sumiswald, in Oberentfelden.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite

(SchKG. 268) (L.P. 268)

Kt. Solothurn – Konkursamt, 4500 Solothurn (1804)

Das Konkursverfahren über **Heimgartner Xaver,** 1931, Christian's, von Fislisbach, Handel mit Baumaschinen, in Solothurn, Schützenmattstrasse 17, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, vom 16. August 1968, als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt – Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1824)

Gemeinschuldnerin: **Sopage A.G.,** Beteiligung an wirtschaftlichen Unternehmungen aller Art usw., Heinrichsgasse 23, in Basel.
Datum der Schlusserklärung: 21. August 1968.

Widerruf des Nachlassvertrages

(SchKG. 316)

Kt. Zürich – Konkursamt, 8330 Pfäffikon (1825)

Der Konkurs über **Stauffer Andreas,** 1923, von Bottenwil (Aargau) und Unterentfelden, Kaufmann, Tödistrasse 25, Pfäffikon, Inhaber der Firma «Hallwyla Textilfabrikation», Eschlikon (Thurgau), ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon vom 19. August 1968 widerrufen und fies Gemeinschuldner wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen

(SchKG. 257–259)

Kt. Uri – Konkursamt Uri, Altdorf (1826)

Samstag, den 28. September 1968, um 15 Uhr, findet beim Steigerungsobjekt in Erstfeld eine

öffentliche konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

statt, im Konkurs **Perscheid Max,** wohnhaft gewesen in Erstfeld.

Es kommt zur öffentlichen Steigerung und wird dem Meistbietende zugeschlagen: Das im Grundbuch als **Baurecht** eingetragene Grundstück, HB 1050, mit Wohnhaus und Umgelände, mit einem von Herrn Architekt Schilter, Altdorf, fachmännisch geschätzten Verkehrswert von zirka Fr. 190 000.— und alle Rechte und Pflichten aus dem notariellen Kaufvertrag über den Erwerb des zum oberwähnten Baurecht gehörenden **Grund und Boden.**

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Uri an der Bahnhofstrasse 55, in Altdorf, während den üblichen Bürozeiten in der Zeit vom 16.–28. September 1968 auf.

6460 Altdorf, den 22. August 1968 Konkursamt Uri
Fürsprech Franz Muheim
Altdorf

Kt. Obwalden – Konkursamt Engelberg (1819)

2. Aufforderung zur Anmeldung von Dienstbarkeiten

Gemeinschuldnerin: **Engelberg-Terrabau AG. in Liquidation,** Anna-Heerstrasse 18, 8006 Zürich.
Liegenschaft (Steigerungsobjekt): Landparzelle im Stockli, in Engelberg, Grundbuch Engelberg, Band Oberberg, Blatt 276, Parzelle Nr. 1295, Plan 14, Fläche 7967 m².

Bis zum 3. September 1968 sind dem unterzeichneten Konkursamt alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

6390 Engelberg, den 23. August 1968 Konkursamt Engelberg

Kt. St. Gallen – Konkursamt Neutoggenburg, Neu St. Johann (1805)

Requisitionsauftrag des Konkursamtes Aussersihl-Zürich

Gemeinschuldnerin: **Haba Immobilien- & Baugesellschaft AG.,** Neugasse 63, 8005 Zürich (Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG).

Ganttag: Mittwoch, den 2. Oktober 1968, 14.30 Uhr.
Gantlokal: Hotel «Schäfli», St. Peterzell (St. Gallen).
Grundpfand: Grundstück Blatt 211, bestehend aus Scheune Nr. 117, zirka 139 Aren Gebäudegrundfläche und Wiese, zirka 73 Aren Streueland, in Wiesschwand, St. Peterzell (St. Gallen).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 8700.—.

Die Steigerungsbedingungen können vom 20. September 1968 an beim Konkursamt Neutoggenburg, Neu-St. Johann, eingesehen werden.

9652 Neu-St. Johann, den 20. August 1968 Konkursamt

Kt. Aargau – Konkursamt, Baden (1806)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkurse der **Aktiengesellscbaft Märki O., zum Stadion,** Wettingen, gelangt Montag, den 16. September 1968, 14.30 Uhr, im Hotel-Restaurant «Stadion», Seminarstrasse 71, in Wettingen, an einmalige öffentliche Steigerung:

Grundbuch Wettingen Nr. 4395, Plan 2, Parzelle 5303:
7,65 a Gebäudeplatz und Umgelände, Seminarstrasse 71/Winkelriedstrasse, Hotel-Restaurant Stadion Nr. 2776, brandversichert zu Fr. 1 150 000.—.
Zugehör: Wirtschafts- und Hotelinventar gemäss Verzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 500 000.—.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag den Betrag von Fr. 45 000.— bar zu bezahlen, wovon Fr. 35 000.— an den Kaufpreis angerechnet werden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 30. August 1968 hinweg auf dem Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

5400 Baden, den 8. August 1968 Konkursamt Baden

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich – Betreibungsamt Langnau am Albis (1722[1])

Aus der Pfandhaft nicht entlassener Schuldner: **Moser Jakob,** geboren 1920, Kaufmann, Albisriederstrasse 5, 8003 Zürich.
Pfandeigentümerin: Hola-Genossenschaft (Holz- und Landesprodukte) in 5200 Brugg (Aargau) (Domizil: bei David Baumann, Zurzacherstrasse 12, in Brugg).
Steigerungstag: Dienstag, den 8. Oktober 1968, 15 Uhr.
Steigerungslokal: Hotel Langnauerhof, beim Bahnhof Langnau am Albis.
Eingabefrist: bis 3. September 1968.
Auflegung der Steigerungsbedindungen und des Lastenverzeichnisses vom 23. September 1968 an im Büro des Betreibungsamtes Sihltalstrasse 74, in Langnau am Albis, mit Anfechtungs- und Bestreitungsfrist für Beteiligte bis 2. Oktober 1968.

Grundpfänder:

Grundbuchblatt 807, Plan 1, Kat. 2605

I. Ein Wohnhaus mit Garage, etc., Mühleweg 5, unter Assek-Nr. 142, für Fr. 121 000.— brandversichert (Schätzung 1967)
sowie
ein Magazingebäude und ein Magazinanbau, Mühleweg, unter Assek-Nr. 144, für Fr. 15 000.— brandversichert (Schätzung 1965)
mit
466 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, ehemals Brauerei, im Oberdorf.
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 88 000.—.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im I. Rang.

II. Grundbuchblatt 1300, Plan 1, Kat.-Nr. 2606
Ein Wohnhaus mit einem Abtrittanbau, ein Zwischenanbau mit einem Wohnhausanbau, Mühleweg 3, unter Assek.-Nr. 141, für Fr. 173 000.— brandversichert (Schätzung 1965)
mit
162 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, ehemals Brauerei.
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 102 000.—.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im II. Rang.

Grenzen und Vormerkungen gemäss Grundbuch.

Es findet nur eine Steigerung statt. Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag für das Objekt I sowie II je Fr. 5000.— in bar, auf Abrechnung an der Kaufsumme zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Ferner wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht (Ergänzungen 30. September und 30. Dezember 1965).

8135 Langnau am Albis, den 14. August 1968

Betreibungsamt Langnau am Albis:
C. Ringger

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG. 295, 296, 300)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L.P. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern – Konkurskreis Burgdorf (1807)

Einladung zur Gläubigerversammlung

Die Gläubigerversammlung im Nachlassverfahren der Firma **Schaer Ernst Aktiengesellschaft, Bern, nunmehr Kugellagerfabrik Krauchthal AG.,** Krauchthal, findet statt: Freitag, den 6. September 1968, nachmittags 15 Uhr, im Hotel Metropol, 1. Stock, Zeughausgasse 28, Bern.

Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters (Konkursamt Bern, Nordring 30, «Ringhof», Bern), eingesehen werden.

3000 Bern, den 24. August 1968 Der Sachwalter:
W. Ochsenbein, Konkursbeamter

Kt. Aargau – Konkurskreis Muri (1777[1])

Schuldner: **Bircher Johann,** 1923, Josefs, Landwirt, von Sins, in Wannen, Sins.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Muri: 16. August 1968.
Dauer der Stundung: vier Monate.
Sachwalter: Roman Käppeli-Fischer, 5634 Merenschwand.
Eingabefrist: Die Gläubiger des genannten Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen mit Belegen, bis und mit dem 20. September 1968 dem Sachwalter schriftlich anzumelden.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. November 1968, 15 Uhr, im Gerichtssaal, in Muri.
Aktenauflage: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

Kt. Aargau – Konkurskreis Zofingen (1820[2])

Schuldner: **Amberg-Fischer Gottfried,** Landwirt, Gfill, Rothrist.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zofingen: 7. August 1968.
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis zum 7. Dezember 1968.
Sachwalter: Erich Hofer, Betreibungsbeamter, 4852 Rothrist.
Eingabefrist: Die Gläubiger des genannten Schuldners werden hiermit aufgefordert, dem Sachwalter ihre Forderungen, Wert 7. August 1968, bis 16. September 1968 unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte schriftlich anzumelden.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 3. Oktober 1968, um 15 Uhr, im Restaurant Bündnerstube, Rothrist.
Aktenauflage: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Betreibungsamt Rothrist.

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG. 295, Abs. 4)

Proroga della moratoria

(L.E.F. 295, 4° capoverso)

Kt. Luzern – Konkurskreis Luzern-Land (1808)

Mit Entscheid vom 13. August 1968 hat der Amtsgerichtspräsident II von Luzern-Land die **Rast Franz,** Höflistrasse 8, Ebikon, am 28. Mai 1968 gewährte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis und mit 28. November 1968 verlängert.

6000 Luzern, den 16. August 1968

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Erwin Lässer,
Sachwalterbüro, Grendelstrasse 15
6002 Luzern

Ct. Ticino – Circondario di Lugano (1809)

Si porta a conoscenza dei creditori che la moratoria a scopo di concordato accordata il 21 maggio 1968, alla ditta **Robbiani Bruno e Enrico Fratelli,** soc. in nome coll., Agno, è stata prorogata, con decreto del 19 agosto della pretura di Lugano-Campagna, di due mesi.

Di conseguenza l'assemblea dei creditori già indetta per il 29 agosto 1968 è rinviata al 30 ottobre 1968, alle ore 15, presso l'ufficio esec. e fall. di Lugano.

Gli atti possono essere consultati presso il sottoscritto commissario a partire dal 20 ottore 1968.

6900 Lugano, 19 agosto 1968 Il commissario del concordato:
Nino Foletti

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG. 293)

Kt. Solothurn – Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn (1810)

Den Gläubigern der **Optima AG.,** vormals Albert Grossenbacher, Uhrenfabrik, Grenchen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung vor Amtsgericht von Solothurn-Lebern über die Bewilligung einer Nachlass-Stundung stattfindet: Donnerstag, den 5. September 1968, 10 Uhr, in Solothurn, Amthaus I, Parterre rechts, Zimmer Nr. 12.

4500 Solothurn, den 20. August 1968 Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. A. Jeger

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Aargau, St. Gallen, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

14. August 1968.

Wohlfahrtsstiftung für das Personal der Illy-Café G.m.b.H., in Thalwil (SHAB. Nr. 144 vom 22. 6. 1968, S. 1355). Carlo Seitz, Präsident, und Dr. Giorgio Seitz, weiteres Mitglied des Stiftungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Werner Etter, von Birwinken TG, in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

15. August 1968.

Personalfürsorgestiftung der Vereinigung der Kaufleute mit Rabattverein Winterthur und Umgebung, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 296 vom 18. 12. 1965, S. 3960). Die Unterschriften von Werner Weigold und Walter Hagmann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift Josef Iten, von Unterägeri, in Winterthur, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Ernst Tanner, von und in Winterthur, Quästor des Stiftungsrates. Der Präsident des Stiftungsrates zeichnet mit dem Vizepräsidenten oder mit dem Quästor.

15. August 1968.

Personalstiftung der J. Baumann GmbH., Buchhaltungen und Steuerberatungen, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 253 vom 28. 10. 1961, Seite 3130). Die Unterschriften von Gustav Zürn und Ernst Huber sind erloschen. Jakob Baumann, nun in Oetwil am See, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und zwar nun als Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Klara Graf-Lannois, von Leutwil AG, in Zürich, und Karl Hermann Lannois, von und in Zürich. Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil der Stiftung: Ankerstrasse 61 in Zürich 4 (bei der Firma J. Baumann G.m.b.H.).

19. August 1968.

Personalvorsorgestiftung der Firma Underberg-Handels AG, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 8. Mai 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Underberg-Handels AG», in Zürich, deren Angehörige und Hinterlassene sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, und zwar gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von einem bis fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Margarete Underberg, deutsche Staatsangehörige, in Rheinberg (Deutschland), Präsidentin des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Eugen Kägi, von und in Zürich, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates.

Domizil: Leutschenbachstrasse 46 in Zürich 11 (bei der Firma Underberg-Handels AG).

19. August 1968.
Personalwohlfahrtsstiftung der Firma Ostschweizerische Treuhandgesellschaft AG, Zweigstelle Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 14. Dezember 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge zugunsten der Dienstpflichtigen der Zweigniederlassung Zürich der Firma «Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft», in St. Gallen, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Dr. Hans Glarner, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Werner Künzle, von Gossau SG, in Zürich, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, und Walter Siegenthaler, von Zürich, in Stäfa, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Selnaustrasse 15 in Zürich 1 (bei der Firma Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich).

19. August 1968.
Personalfürsorgestiftung der M. Gleich & Co., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 18 vom 22. 1. 1966, S. 233). Die Unterschrift von Alfons Egger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Ida Mesmer, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

12. August 1968.
Personalfürsorgestiftung der Firma Albert Baur, Baugeschäft, Uttigen b. Thun, in Uttigen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Juni 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Alter oder bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Es sind dies: Albert Baur, von Höfen, in Uttigen, Präsident; Karl Reusser, von Heiligenschwendi, in Buchen, Gemeinde Horrenbach-Buchen, Vizepräsident, und Willi Jaun, von Beatenberg, in Uttigen, Sekretär. Domizil der Stiftung: Büro der Firma Albert Baur, Baugeschäft, Uttigen.

Bureau Bern

13. August 1968.
Dr. Albert Wander-Fonds, in Bern (SHAB. Nr. 188 vom 14. 8. 1965, S. 2540). Die Unterschrift von Werner Scheidegger ist erloschen. Als neues Mitglied und Personalvertreter wurde in den Stiftungsrat gewählt: Hugo Waeber, von Ueberstorf, in Blumisberg, Gemeinde Wünnewil. Er zeichnet kollektiv mit dem Vorsitzenden oder einem der beiden übrigen Vertreter der Stifterfirma.

13. August 1968.
Pensions-, Witwen- und Waisenkasse der Dr. A. Wander AG, Bern (Caisse de Pension de la Dr. A. Wander S.A., Berne), in Bern (SHAB. Nr. 188 vom 14. 8. 1965, S. 2540). Die Unterschrift von Werner Scheidegger ist erloschen. Als neues Mitglied und Personalvertreter wurde in den Stiftungsrat gewählt: Hugo Waeber, von Ueberstorf, in Blumisberg, Gemeinde Wünnewil. Er zeichnet kollektiv mit dem Vorsitzenden oder einem der beiden übrigen Vertreter der Stifterfirma.

16. August 1968.
Fürsorgestiftung für die Arbeiterschaft der Kommanditgesellschaft Stämpfli & Cie., in Bern (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1963, S. 255). Mit Genehmigung des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde vom 10. Juli 1968 und des Regierungsrates des Kantons Bern vom 23. Juli 1968 wurde gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Juni 1968 die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Fürsorgestiftung für die Arbeiterschaft der Firma Stämpfli & Cie., AG, Bern.** Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat. Dieser besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Den begünstigten Arbeitnehmern ist eine von diesen gewählte Vertretung im Stiftungsrat einzuräumen. Die übrigen Mitglieder des Stiftungsrates werden durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma gewählt. Alfred Häubi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Stiftungsratsmitglied als Vertreter der Arbeiterschaft ist Benjamin Hellstern, von Basel, in Bern, ernannt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1968.
Fürsorgestiftung für die Angestellten der Kommanditgesellschaft Stämpfli & Cie., in Bern (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1963, Seite 255). Mit Genehmigung des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde vom 10. Juli 1968 und des Regierungsrates des Kantons Bern vom 23. Juli 1968 wurde gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Juni 1968 die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Fürsorgestiftung für die Angestellten der Firma Stämpfli & Cie. AG, Bern.** Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat. Dieser besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Den begünstigten Angestellten ist eine von diesen gewählte Vertretung im Stiftungsrat einzuräumen. Die übrigen Mitglieder des Stiftungsrates werden durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma (Stämpfli & Cie. AG) gewählt.

16. August 1968.
Ergänzungsfürsorge für die Arbeitnehmer der Kommanditgesellschaft Stämpfli & Cie., in Bern (SHAB. Nr. 133 vom 9. 6. 1962, S. 1703). Mit Genehmigung des Gemeinderates der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde vom 10. Juli 1968 und des Regierungsrates des Kantons Bern vom 23. Juli 1968 wurde gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Juni 1968 die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Ergänzungsfürsorge für die Arbeitnehmer der Firma Stämpfli & Cie. AG, Bern.** Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat. Dieser besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Alle Mitglieder des Stiftungsrates werden durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma (Stämpfli & Cie. AG) gewählt.

Bureau Burgdorf

14. August 1968.
Personalstiftung der Tonwaren- und Porzellanfabrik Rössler A.G., in Ersigen (SHAB. Nr. 106 vom 7. 5. 1966, S. 1496). Sekretär Werner Rufer ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Erwin Röthlisberger, von Langnau i. E., in Ersigen, als Sekretär, und Heinrich Müller, von Niederbipp, in Balsthal. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1968.
Fürsorgestiftung Tonwarenfabrik Rössler A.G. Ersigen, in Ersigen (SHAB. Nr. 74 vom 29. 3. 1958, S. 884). Sekretär Werner Rufer ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Stiftungsrat wurde Erwin Röthlisberger, von Langnau i. E., in Ersigen, gewählt. Als neuer Sekretär zeichnet er kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. August 1968.
Stiftung Alterssiedlung Sunneziel Meggen, in Meggen. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsstatut vom 1. August 1968 eine Stiftung. Sie bezweckt die Errichtung und Erhaltung einer Altersiedlung, vorab für Personen mit Wohnsitz in der Gemeinde Meggen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, die Siedlungskommission und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Präsident Alois Sigrist-Frey; Kassier Albert Moser, beide von und in Meggen, und Aktuar Jakob Rutz, von Herisau, in Meggen, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Kreuzbuchstrasse 28 (beim Präsidenten).

Glarus – Glaris – Glarona

13. August 1968.
Angestellten- u. Arbeiter-Fürsorge der Wollweberei Rüti A.-G., in Rüti (SHAB. Nr. 253 vom 28. 10. 1967, S. 3580). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alfred Ackermann, von Mels, in Rüti GL.

14. August 1968.
Personalfürsorgestiftung der Firma Jost Müller, Fensterfabrik, in Glarus (SHAB. Nr. 190 vom 16. 8. 1958, S. 2216). Johann Petrus Friedau-Weiss ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Stiftungsrat wurde gewählt: Otto Leutenegger, von Münchwilen TG, in Glarus. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

16. August 1968.
Vorsorgestiftung für das Personal der Firma Controls AG, in Zug (SHAB. Nr. 278 vom 26. 11. 1966, S. 3749). Max Ellenberger, Aktuar, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Aktuarin gewählt: Gertrud Fritschi, von und in Obfelden ZH. Sie zeichnet kollektiv zu zweien mit einem übrigen Mitglied des Stiftungsrates.

16. August 1968.
Wohlfahrtsstiftung Landis & Gyr, in Zug, Förderung der geistigen und materiellen Wohlfahrt der Beamten, Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma Landis & Gyr A.-G. usw. (SHAB. Nr. 150 vom 29. 6. 1968, S. 1417). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Alois Etter, von Menzingen, in Zug. Die Unterschrift von Alfons Brändle ist erloschen. Guido Rensch wohnt nun in Zug.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Olten-Gösgen

14. August 1968.
Personalfürsorgestiftung der Firma Graber-Matthey Fils & Co., in Olten (SHAB. Nr. 38 vom 15. 2. 1958, S. 460). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 29. Januar 1968 und mit Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 22. März 1968 wurden die Statuten revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun **Personalfürsorgestiftung der Firma Graber-Matthey, Inh. G. Graber.** Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Mitglieder des Stiftungsrates Dr. Max Affolter, von Olten und Gerlafingen, in Olten, Präsident, und Grete Graber-Strub, von Rohrbachgraben und Olten, in Olten, Vizepräsidentin. Der bisherige Vizepräsident Ernst Sutter ist nun Kassier; er und der Sekretär Willy Studer sowie das Mitglied des Stiftungsrates August Brunner führen jetzt Kollektivunterschrift zu zweien, ohne weitere Beschränkung. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Georges Graber und des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Ernst Ammann sind erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

16. August 1968.
Fürsorgestiftung für Angestellte und Arbeiter der Firma Schreinerei und Parkettfabrik Solothurn AG, in Solothurn (SHAB. Nr. 90 vom 19. 4. 1958, S. 1084). Der Regierungsrat des Kantons Solothurn als obere Aufsichtsbehörde hat diese Stiftung am 12. Juli 1968 gemäss Art. 88, Abs. 1, ZGB aufgehoben. Sie wird daher gestützt auf Art. 104 HRV von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1968.
Personalfürsorgestiftung W. Bitzi, Bimesa-Watch, in Solothurn (SHAB. Nr. 30 vom 8. 2. 1964, S. 415). Der Regierungsrat des Kantons Solothurn als Aufsichtsbehörde hat diese Stiftung am 6. August 1968 gem. Art. 88, Abs. 1, ZGB aufgehoben. Sie wird daher gestützt auf Art. 104 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

12. August 1968.
Stiftung für Personalfürsorge der Firma Vischer & Co., in Basel (SHAB. Nr. 155 vom 6. 7. 1963, S. 1980). Die Unterschrift des Otto Wilhelm ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an das neue Stiftungsratsmitglied Dr. Peter Widmer, von und in Basel.

14. August 1968.
Fürsorgestiftung der Möbel-Steuer AG, in Basel (SHAB. Nr. 278 vom 28. 11. 1959, S. 3268). Die Unterschrift des Eduard Steuer ist erloschen. Unterschrift zu zweien ist erteilt an die neue Präsidentin des Stiftungsrates, Emilie Steuer-Steiger, von Basel, in Riehen. Neues Domizil: Feldbergstrasse 87 (bei der Stifterfirma).

14. August 1968.
Personalvorsorgestiftung der J. F. Pfeiffer Basel AG, in Basel (SHAB. Nr. 129 vom 5. 6. 1965, S. 1781). Die Unterschrift des Hans Braunschweiler ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an den neuen Vizepräsidenten des Stiftungsrates Hansruedi Plattner, von Basel, in Allschwil. Der bisherige Vizepräsident, Max Wiedemann, führt nun als Präsident Einzelunterschrift.

15. August 1968.
Arbeiterpensionsfonds der Maschinenfabrik Burckhardt, in Basel (SHAB. Nr. 116 vom 23. 5. 1964, S. 1607). Die Stiftung wird infolge Ueberführung der Mittel an den «Fürsorgefonds für Angestellte der Maschinenfabrik Burckhardt», in Basel, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. Juni 1968 gelöscht.

16. August 1968.
Wohlfahrtsfonds der Produits Friba AG, in Basel (SHAB. Nr. 9 vom 12. 1. 1952, S. 88). Die Stiftung wird nach Uebertragung ihres Vermögens an die «Personalfürsorgestiftung der Geroba AG», in Münchenstein, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 24. Juni 1968 gelöscht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

Berichtigung.
Alters- und Invalidenfonds zu Gunsten der Angestellten der Gesellschaft für alkoholfreie Gaststätten. Richtiger Name dieser in den SHAB. Nr. 158 vom 9. 7. 1966, S. 2217, und SHAB. Nr. 138 vom 15. 6. 1968, S. 1294, publizierten Stiftung.

19. August 1968.
Pensionskasse für Arbeiter und Angestellte der Portland-Cementwerk Thayngen A.-G., Thayngen, in Thayngen (SHAB. Nr. 194 vom 20. 8. 1966, S. 2665). Dr. Karl Heusi, Präsident, und Alfred Bührer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Alfred Sauter ist nun Präsident (Vertreter des Verwaltungsrates). Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Ernst Steiner, von Hallau und Birrwil, in Schaffhausen, als Vizepräsident (Vertreter der Geschäftsleitung), und als Mitglied, Thomas Keucher, von und in Thayngen (Vertreter der Arbeiter). Die Stiftungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien; die Vertreter der Arbeiter und Angestellten jedoch nur mit einem Vertreter des Verwaltungsrates oder der Geschäftsleitung.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

15. August 1968.
Fürsorgestiftung der Firma Ernst Hofer A.-G. Rorschach, in Rorschach (SHAB. Nr. 41 vom 18. 2. 1950, S. 461). Die Unterschrift von Herbert Frey-Schmid ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Italo Ferry Selenati, von Untereggen, in Rorschacherberg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau – Argovie – Argovia

16. August 1968.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma W. Hediger-Zubler, in Rupperswil (SHAB. Nr. 236 vom 9. 10. 1965, S. 3165). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Juni 1968 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 6. August 1968 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma W. Hediger, Bauunternehmung.** Walter Hediger-Zubler, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist das bisherige Mitglied Walter Hediger-Hauri. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. August 1968.
Arnold Karli-Fonds, in Bremgarten, periodische Durchführung von Jodlerkonzerten in Bremgarten, Stiftung (SHAB. Nr. 161 vom 13. 7. 1957, S. 1897). Die Unterschriften der aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitglieder Dr. Ernst W. Schwegler (Präsident) und Dr. Eugen Meier sind erloschen. Präsident des Stiftungsrates ist jetzt Albert Pfleiderer, von und in Zürich, und weiteres neues Mitglied Ernst Fenner, von Küsnacht ZH, in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: bei der Gemeindekanzlei der Stadt Bremgarten.

16. August 1968.
Fürsorgefonds für die Angestellten der Firma Ruepp & Co. A.-G., in Sarmenstorf (SHAB. Nr. 104 vom 4. 5. 1968, S. 960). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Martin Köchli ist erloschen. Neu wurde als Vertreter der Arbeitnehmer in den Stiftungsrat gewählt: Rudolf Sprecher-Lüscher, von Chur, in Sarmenstorf. Zeichnungsberechtigt ist je ein Vertreter der Stifterin kollektiv mit je einem Vertreter der Arbeitnehmer.

16. August 1968.
Angestellten Unterstützungsfonds der Firma Weber & Co. A.-G., Aarburg, in Aarburg (SHAB. Nr. 18 vom 25. 1. 1964, S. 253). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Arnold Weber ist erloschen. Präsident ist nun das bisherige Mitglied Hans Biedermann-Weber; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied Hans H. Schiess wohnt nun in Wangen bei Olten.

16. August 1968.
Wohlfahrtsfonds für Angestellte und Arbeiter der Firma Weber & Co. A.-G., Aarburg, in Aarburg (SHAB. Nr. 18 vom 25. 1. 1964, S. 252). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Arnold Weber ist erloschen. Präsident ist nun das bisherige Mitglied Hans Biedermann-Weber; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied Hans H. Schiess wohnt nun in Wangen bei Olten.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aubonne

13 août 1968.
Préventorium de la Rochette fondation Caroline Rigaud, à Longirod. Création et exploitation d'un «préventorium» pour enfants indigents ou très peu fortunés, prédisposés à la tuberculose. Ce préventorium est spécialement destiné aux enfants genevois et aux enfants non genevois domiciliés dans le canton de Genève (FOSC. du 13. 6. 1964, Nº 134, p. 1842). Cette fondation est radiée d'office du registre du commerce par suite de transfert de son siège à Gryon (FOSC. du 15. 4. 1967, p. 1290).

13 août 1968.
Fondation en faveur du personnel de l'Hôpital d'Aubonne, à Aubonne (FOSC. du 2. 7. 1965, Nº 152, p. 2090). Gisèle Testaz, secrétaire, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. A été nommée secrétaire Suzanne Gohl, de Neuchâtel, à Aubonne. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire du conseil de fondation.

Bureau de Lausanne

16 août 1968.
Fondation Renée Delafontaine, Institution en faveur des arriérés, à Lausanne (FOSC. du 4. 5. 1968, p. 960). La signature d'Edmond Guex est radiée. Jean Thuillard, de Froideville, à Lausanne, est nommé trésorier avec signature collective à deux.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 août 1968.
Fonds de Prévoyance en faveur du Personnel de la Maison Flückiger et Huguenin, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 8. 7. 1967, Nº 157, p. 2333). La signature de Willy-Edouard Flückiger, président décédé, est radiée. Julien-Charles Huguenin, jusqu'ici vice-président, est nommé président. Elisabeth Flückiger, née Guillaume-Gentil, veuve de Willy-Edouard, de Rohrbach BE, à La Chaux-de-Fonds est nommée vice-présidente. La fondation est toujours engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

Genf – Genève – Ginevra

13 août 1968.
Fondation en faveur du personnel de la Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank», à Genève (FOSC. du 4. 11. 1967, p. 3657). Roland de Loës, membre et président du conseil (inscrit), est maintenant domicilié à Neuchâtel.

15 août 1968.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Ermeco, société anonyme Robert Metzger & Cie, transports internationaux et location de wagons spéciaux, à Genève (FOSC. du 31. 10. 1964, p. 3285). Les pouvoirs d'Edouard Schilling et de Johann Schmuki sont radiés. Gérald Dentand, de Choulex, à Carouge, membre du conseil, signe collectivement à trois.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales

Central Bau- und Verwaltungs AG., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Central Bau- und Verwaltungs AG in Basel hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juli 1968 die Auflösung beschlossen und tritt in Liquidation. Die Gläubiger werden gemäss Art. 742, Absatz 2 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Liquidatorin anzumelden. (AA. 320²)

4000 Basel, den 21. August 1968

Die Liquidatorin:
Inkasso- und Debitoren-Treuhand GmbH.
Leimenstrasse 59, 4000 Basel

J.P.K. Finanz- und Bau A.G., in Liquidation (J.P.K. Finance and Construction Ltd. in Liquidation), Basel.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juli 1968 aufgelöst.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert Jahresfrist, von der dritten Publikation dieser Anzeige an gerechnet, dem unterzeichneten Liquidator bekannt zu geben. (AA. 316¹)

4000 Basel, den 22. August 1968

Der Liquidator:
Dr. Walther Bohny
Basel, Aeschenvorstadt 53

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

232200. Date de dépôt: 20 juin 1968, 16 h.
Manufacture des Montres Rolex S.A. Bienne, Höheweg 82, **Bienne.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque № **127526.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 juin 1968.

Montres et parties de montres, ainsi que toutes pièces et mouvements d'horlogerie. (Cl. int. 14)

THE ROLEX PRINCE

232201. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1968, 20 Uhr.
A. Attenhofer AG, Beustweg 14, **Zürich 7.**
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **126348.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1968 an.

Skibindungen, Rucksäcke, Eispickel, Kanten. (Int. Kl. 18, 28)

ALPINA

232202. Date de dépôt: 24 juin 1968, 18 h.
Orec, 70, route du Pont-Butin, **Lancy** (Genève).
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque № **125262.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1968.

Tous produits de parfumerie et cosmétique, savonnerie, fards, dentifrices, crèmes, eaux et poudres de toilette, produits hygiéniques et de beauté, produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 3, 5)

HELIODERMOL

232203. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1968, 20 Uhr.
Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr R. Maag S.A., Fabbrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), Dielsdorf (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **125795.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1968 an.

Produkte für die Wachstumsförderung von Pflanzen. (Int. Kl. 1)

CALLUX

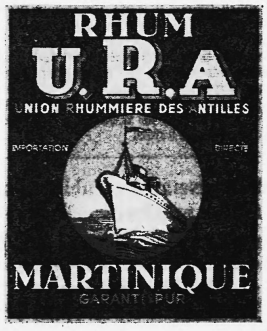
232204. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1968, 17 Uhr.
Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, Nürenbergstrasse 19, **Zürich 10.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **125788.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1968 an.

Zahnärztliche Artikel, wie Füllungsmaterialien, Medikamente für zahnärztliche Zwecke, Porzellan und Zemente für die Herstellung von Zahnprothesen, Abdruckmassen, Zahnlacke; Polier-, Putz- und Schleifmittel; künstliche Zähne; Bohrer, Instrumente und Apparate für zahnärztliche Zwecke. (Int. Kl. 3, 5, 10)

DUOPERCHA

232205. Hinterlegungsdatum: 13. November 1967, 18 Uhr.
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141, **Basel.**
Fabrikation und Handel.

Rum aus Martinique sowie Schokoladen, Konfiserie- und Zuckerwaren, die Rum aus Martinique enthalten. (Int. Kl. 30, 33)



232206. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, **Zürich.**
Fabrikation und Handel.

Schokoladespezialitäten, einschliesslich Pralinés mit oder ohne Füllung, Schokoladekonfekt und Schokolade enthaltenden oder mit Schokolade überzogenen Konfiseriewaren, jedoch unter Ausschluss von Tafelschokolade; Konfiseriewaren, einschliesslich Caramels und Bonbons, Zucker- und Fruchtgelees, kandierten Früchten, Marzipanwaren und Marrons glacés; Backwaren, einschliesslich Konfekt und Biskuits (süss oder gesalzen), Patisserie, Torten, Cakes, Waffeln und Zwieback; Speiseeis, einschliesslich Rahm- und Fruchteis, Eistorten und anderen Eisspeisen; Konfitüren, Marmeladen und Gelees; Kaffee, Tee, Kakao; Teigwaren, Fisch-, Fleisch-, Geflügel- und Käsepasteten, Sandwiches, Fleischgelees, Gewürze, Saucen; Sirupe; in Spirituosen eingemachte Früchte; Spirituosen, Liköre und andere alkoholische Getränke. (Int. Kl. 29, 30, 32, 33)

Sprüngli

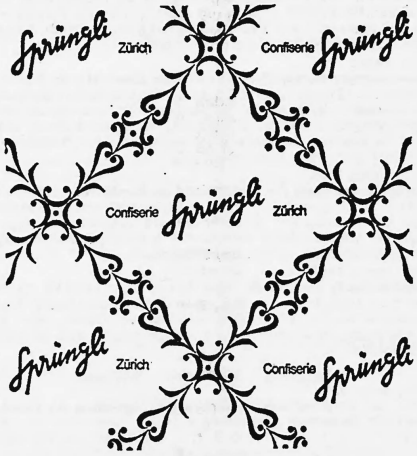
232207. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, **Zürich.**
Fabrikation und Handel.

Schokoladespezialitäten, einschliesslich Pralinés mit oder ohne Füllung, Schokoladekonfekt und Schokolade enthaltenden oder mit Schokolade überzogenen Konfiseriewaren, jedoch unter Ausschluss von Tafelschokolade; Konfiseriewaren, einschliesslich Caramels und Bonbons, Zucker- und Fruchtgelees, kandierten Früchten, Marzipanwaren und Marrons glacés; Backwaren, einschliesslich Konfekt und Biskuits (süss oder gesalzen), Patisserie, Torten, Cakes, Waffeln und Zwieback; Speiseeis, einschliesslich Rahm- und Fruchteis, Eistorten und anderen Eisspeisen; Konfitüren, Marmeladen und Gelees; Kaffee, Tee, Kakao; Teigwaren, Fisch-, Fleisch-, Geflügel- und Käsepasteten, Sandwiches, Fleischgelees, Gewürze, Saucen; Sirupe; in Spirituosen eingemachte Früchte; Spirituosen, Liköre und andere alkoholische Getränke. (Int. Kl. 29, 30, 32, 33)

Die Marke wird blau, weiss, rot, gelb und schwarz ausgeführt.

232208. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, **Zürich.**
Fabrikation und Handel.

Schokoladespezialitäten, einschliesslich Pralinés mit oder ohne Füllung, Schokoladekonfekt und Schokolade enthaltenden oder mit Schokolade überzogenen Konfiseriewaren, jedoch unter Ausschluss von Tafelschokolade; Konfiseriewaren, einschliesslich Caramels und Bonbons, Zucker- und Fruchtgelees, kandierten Früchten, Marzipanwaren und Marrons glacés; Backwaren, einschliesslich Konfekt und Biskuits (süss oder gesalzen), Patisserie, Torten, Cakes, Waffeln und Zwieback; Speiseeis, einschliesslich Rahm- und Fruchteis, Eistorten und anderen Eisspeisen; Konfitüren, Marmeladen und Gelees; Kaffee, Tee, Kakao; Teigwaren, Fisch-, Fleisch-, Geflügel- und Käsepasteten, Sandwiches, Fleischgelees, Gewürze, Saucen; Sirupe; in Spirituosen eingemachte Früchte; Spirituosen, Liköre und andere alkoholische Getränke. (Int. Kl. 29, 30, 32, 33)



Die Marke wird blau und weiss ausgeführt.

232209. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, **Zürich.**
Fabrikation und Handel.

Orangen, Nougat, Himbeeren und Zitronen enthaltende Schokoladespezialitäten, jedoch unter Ausschluss solcher Schokoladespezialitäten in Tafelform. (Int. Kl. 30)

Die Marke wird orange, weiss, himbeerrot und gelb ausgeführt.

232210. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, **Zürich.**
Fabrikation und Handel.

Schokoladespezialitäten, einschliesslich Pralinés mit oder ohne Füllung, Schokoladekonfekt und Schokolade enthaltenden oder mit Schokolade überzogenen Konfiseriewaren, jedoch unter Ausschluss von Tafelschokolade; Konfiseriewaren, einschliesslich Caramels und Bonbons, Zucker- und Fruchtgelees, kandierten Früchten, Marzipanwaren und Marrons glacés; Backwaren, einschliesslich Konfekt und Biskuits (süss oder gesalzen), Patisserie, Torten, Cakes, Waffeln und Zwieback; Speiseeis, einschliesslich Rahm- und Fruchteis, Eistorten und anderen Eisspeisen; Konfitüren, Marmeladen und Gelees; Kaffee, Tee, Kakao; Teigwaren, Fisch-, Fleisch-, Geflügel- und Käsepasteten, Sandwiches, Fleischgelees, Gewürze, Saucen; Sirupe; in Spirituosen eingemachte Früchte; Spirituosen, Liköre und andere alkoholische Getränke. (Int. Kl. 29, 30, 32, 33)

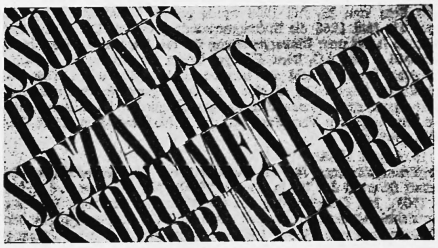
232211. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, **Zürich.**
Fabrikation und Handel.

Truffes-Schokolade, jedoch unter Ausschluss solcher in Tafelform. (Int. Kl. 30)

Die Marke wird braun, dunkelbraun, gelb, weiss und olivgrün ausgeführt.

232212. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1967, 16 Uhr.
Confiserie Sprüngli, Paradeplatz, Zürich, Paradeplatz 1, **Zürich.**
Fabrikation und Handel.

Pralinés, jedoch unter Ausschluss von Praliné-Schokolade in Tafelform. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird dunkelbraun, hellbraun, weiss und gelb ausgeführt.

Uebertragungen – Transmissions

126341 (ELB). – E. Lévy, Basel. – Uebertragung an **E. Levy, Inh. H. Honegger & Co.,** Falknerstrasse 33, **Basel.** – Eingetragen den 7. August 1968.

130470 (SAVON MINERAL), **130471** (DORA), **130472** (IRA), **130523** (LESSIVE LACROIX, fig.), **130524** (EAU DE JAVEL L'ETOILE, fig.), **130525** (MIR CROIX, fig.), **130622** (LESSIVE A LA CROIX), **130623** (SILINO), **130624** (SUPERBLAN), **130625** (MIR), **130626** (BREF), **130627** (JAVEL LACROIX, fig.), **130628** (LA CROIX, fig.), **132071** (SODINA), **132072** (GRADA), **132073** (fig.). – Etablissements Cotelle & Foucher, Issy-les-Moulineaux (Seine, France). – Transmission à **ELCO, Société d'Exploitation Lesieur, Cotelle et Foucher** (Société anonyme), 59, rue du Rocher, **Paris 8e** (France). – Enregistré le 8 août 1968.

131788 (BENGER'S FOOD), **149249** (BENGER). – Benger's Limited, Holmes Chapel (Cheshire, Grossbritannien). – Uebertragung an **Fisons Pharmaceuticals Limited,** 12, Derby Road, **Loughborough** (Leicestershire, Grossbritannien). – Eingetragen den 9. August 1968.

131827 (SIRÈNE), **131831** (SEDUCTION, fig.), **138124** (SEDUCTION, fig.) **141332** (RIFIX) **142141** (RHEBA), **157529** (MIRBEL), **170375** (NORA), **170767** (SPLENDOR), **170768** (MATTERHORN, fig.), **173722** (COCKTAIL), **174227** (ATOUT), **174228** (BRIGITTE), **174229** (DENISE), **174230** (DUE), **174231** (ETOILE), **195377** (RHEBALON, fig.), **195638** (KING DAVID), **196200** (ALLALIN), **199148** (MIRBEL, fig.), **204807** (ARISTOCRATE ARISTOCRATO

ARISTOKRAT), **204861** (BEL–SOL), **205025** (SYLVETTE), **210199** (TANAKA), **212127** (EMBASSY), **216632** (APOLLO), **221474** (MIRBEL), **228239** (MASTER STYLE, fig.), **228982** (MANOR). – Magazine zur Rheinbrücke AG, Basel. – Uebertragung an **Maus Frères S.A.,** 29, quai du Mont-Blanc, **Genf.** – Eingetragen den 8. August 1968.

134351 (HYALASE), **134784** (FERRIVENIN). – Benger's Limited, Ipswich (Suffolk, Grossbritannien). – Uebertragung an **Fisons Pharmaceuticals Limited,** 12, Derby Road, **Loughborough** (Leicestershire, Grossbritannien). – Eingetragen den 9. August 1968.

138277 (ALKAFILM). – Imperial Chemical Industries Limited, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). – Transmission à **British Visqueen Limited,** Imperial Chemical House, Millbank, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Enregistré le 7 août 1968.

149373 (TROTTEUR), **159869** (GLAMOUR), **159870** (GLADY), **213485** (DAISY), **229466** (DARLING). – Magazine zur Rheinbrücke AG, Bâle. – Transmission à **Maus Frères S.A.,** 29, quai du Mont-Blanc, **Genève.** – Enregistré le 8 août 1968.

157610 (IMFERDEX), **159763** (HYPACID), **170558** (IMPOSIL), **172371** (LOMUPREN), **172372** (LOMUDASE), **172373** (LOMU), **172374** (LOMULIZER), **199477** (PRENOMISER). – Benger Laboratories Limited, Holmes Chapel (Cheshire, Grossbritannien). – Uebertragung an **Fisons Pharmaceuticals Limited,** 12, Derby Road, **Loughborough** (Leicestershire, Grossbritannien). – Eingetragen den 9. August 1968.

158866 (SEBBIX), **168143** (SEBBIX), **183533** (MEDAC). – Genatosan Limited, Loughborough (Grossbritannien). – Uebertragung an **Fisons Pharmaceuticals Limited,** 12, Derby Road, **Loughborough** (Leicestershire, Grossbritannien). – Eingetragen den 9. August 1968.

160014 (MIGROL), **165175** (MIGROL, fig.). – Migrol-Genossenschaft, Zürich. – Uebertragung an **Migros-Genossenschafts-Bund,** Limmatstrasse 152, **Zürich 5.** – Eingetragen den 9. August 1968.

160787 (COLIBRI). – Kambly AG, Biscuits-, Confiserie- und Nährmittelfabrik, Trubschachen (Bern). – Uebertragung an **Disch AG (Disch S.A.) (Disch Ltd.),** Bahnhofstrasse 224, **Othmarsingen** (Aargau). – Eingetragen den 7. August 1968.

178292 (INDURIN). – Brander Farbwerke Chemische Fabrik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Solingen-Ohligs (Deutschland). – Uebertragung an **Unitecta Oberflächenschutz Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** Keldersstrasse 2–4, **Solingen-Ohligs** (Deutschland). – Eingetragen den 6. August 1968.

184661 (COMBITAINER, fig.). – Ferrox S.A., Genf. – Uebertragung an **International Materials Handling Establishment, Vaduz** (Liechtenstein). – Eingetragen den 9. August 1968.

187458 (FRY'S PICNIC), **187459** (FRY'S PICNIC, fig.), **201948** (FRY FRY'S, fig.), **203684** (FRY'S COCOA, fig.), **203745** (FRY). – J.S. Fry & Sohs Limited, Bristol (Grossbritannien). – Uebertragung an **Cadbury Brothers Limited,** Bournville, **Birmingham** (Grossbritannien). – Eingetragen den 7. August 1968.

199313 (SCHWARZER KATER, fig.). – Fritz Lehment, Kiel (Deutschland). – Uebertragung an **Fritz Lehment GmbH Spirituosenwerk,** Kieler Strasse 52–60, **Kiel** (Deutschland). – Eingetragen den 9. August 1968.

200324 (JUVANA), **223508** (YUVENA). – Lovida AG, Chur (Graubünden). – Uebertragung an **Jnvena Produits de Beauté AG, Volketswil** (Zürich). – Eingetragen den 7. August 1968.

201685 (SC). – J. Brooksbank Limited, Skipton (Yorkshire, Grande-Bretagne). – Transmission à **J. Brookshank,** Embsay Tannery, **Skipton** (Yorkshire, Grande-Bretagne). – Enregistré le 7 août 1968.

203651 (ENTERFRAM), **231042** (GENATOSAN). – Genatosan Limited, Loughborough (Leicestershire, Grande-Bretagne). – Transmission à **Fisons Pharmaceuticals Limited,** 12, Derby Road, **Loughborongh** (Leicestershire, Grande-Bretagne). – Enregistré le 9 août 1968.

207116 (THE WALK–OVER, fig.). – Geo. E. Keith British Stores, Ltd., Brockton (Massachusetts, USA). – Transmission à **Jean Reed Keith,** Quisset Avenue, **Falmonth** (Massachusetts, USA). – Enregistré le 7 août 1968.

208212 (HELVETOL). – Hautemer, Grand-Lancy (Genève). – Transmission à **Roger Pittet,** 34, chemin des Verjus, **Grand-Lancy** (Genève). – Enregistré le 7 août 1968.

217188 (FLORIBEL). – Antoine Choux, Bienne. – Transmission pour un tiers à **Arthur Wiederkehr,** 42, rue de Vermont, **Genève,** et pour un deuxième tiers à **Pierre A. Gaudard,** 50, route d'Orpund, **Bienne.** La marque est désormais enregistrée au nom de **Antoine Choux,** 61, rue du Midi, **Bienne, Arthur Wiederkehr,** 42, rue de Vermont, **Genève,** et **Pierre A. Gaudard,** 50, route d'Orpund, **Bienne;** adresse pour la correspondance: Arthur Wiederkehr, 42, rue de Vermont, Genève. – Enregistré le 7 août 1968.

219805 (IRC, fig.), **219829** (IRC). – IRC, Inc., Philadelphie (Pennsylvanie, USA). – Transmission à **TRW Inc.,** 23555 Euclid Avenue, **Cleveland** (Ohio, USA). – Enregistré le 6 août 1968.

222892 (AM RECORDS, fig.). – A & M General Corp., Los Angeles (Kalifornien, USA). – Uebertragung an **A & M Records,** 1416 North La Brea Avenue, Hollywood, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). – Eingetragen den 6. August 1968.

224110 (DAVIDSON, fig.). – Fairchild Camera and Instrument Corporation, Syosset (New York, USA). – Uebertragung an **American Type Founders Co., Inc., Nashville** (Tennessee, USA). – Eingetragen den 9. August 1968.

226463 (IROFOL), **226464** (IROPHOL). – J.R. Geigy AG, Basel 21. – Uebertragung an **Iromedica AG,** Haggenstrasse 45, **Sankt Gallen.** – Eingetragen den 7. August 1968.

230456 (CEFO). – Foseco Holding (L.A.) AG, Zug. – Uebertragung an **Cefo AG,** Stauffacherquai 40, **Zürich.** – Eingetragen den 9. August 1968.

230839 (D DESAB, fig.). – Gladol S.A., Genf. – Uebertragung an **Desab System S.A.,** Rue Caroline 2, **Lausanne.** – Eingetragen den 7. August 1968.

Firmaänderungen – Modifications de raison

170634 – 170636. – Josiah Wedgwood & Sons Limited, Stoke-on-Trent (Stafford, Grossbritannien). – Firma geändert in **Wedgwood Limited.** – Eingetragen den 9. August 1968.

172505, 177909, 187273, 188675, 193164, 194861, 194862, 196079, 197585, 197587–197591, 197617, 202586, 207463, 211120, 211121, 217259, 217260, 218664, 221336, 221473, 221996–221998. – Bücking AG, Zürich, Zürich 1. – Firma geändert in **Vetmentos AG.** Eingetragen den 9. August 1968.

174300. – Aktiebolaget Gylling & Co., Stockholm (Schweden). – Firma geändert in **L M Ericsson Centrum Aktiebolag.** – Eingetragen den 9. August 1968.

201746. – Lewis Berger (Great Britain) Limited, London W. 1 (Grossbritannien). – Firma geändert in **Berger J. & N. Paints Limited.** – Eingetragen den 9. August 1968.

222892. – Irving Music, Inc., auch handeltreibend unter der Firmabezeichnung A & M Records, Los Angeles (Kalifornien, USA). – Firma geändert in **A & M General Corp.** – Eingetragen den 5. August 1968.

Sitzverlegung – Transfert de siège

136224, 142493, 142494. – Smith Kline & French Laboratories Limited, London S. E. 5 (Grossbritannien). – Sitz verlegt nach Mundells, **Welwyn Garden City** (Hertfordshire, Grossbritannien). – Eingetragen den 9. August 1968.

Einschränkungen der Warenangabe

Limitations de l'indication des prodnits

213351 (ZAVELLE)
Dow Chemical AG, Zürich 2. – Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **«pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Medikamente; biologische Präparate für pharmazeutische oder medizinische Zwecke; Desinfektionsmittel».** – Eingetragen den 9. August 1968.

217304 (REGAN, fig.)
Warenzeichenverband für Kunststofferzeugnisse der Deutschen Demokratischen Republik e. V., Rudolstadt (Thüringen, Deutschland). – Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **«Pflaster, Verhandstoffe, Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken (Bandagen)».** – Eingetragen den 9. August 1968.

220546 (FELLMODUR)
Emil Frei KG, Döggingen (Deutschland). – Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe **«Kunststoffolien».** – Eingetragen den 9. August 1968.

221741 (SYROFORM)
Novo Industri Aktieselskab, Frederiksberg (Danemark). – L'indication des produits est limitée comme suit: **Préparations d'enzyme pour usage technique pour la préparation d'hydrolysats d'amidon.** – Enregistré le 9 août 1968.

221955 (CAL–CE–FRESH)
Sandoz AG, Basel. – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Kalzium und Vitamin C enthaltendes Arzneimittel.** – Eingetragen den 9. August 1968.

227123 (ELEPHANT BRAND, fig.)
Berneralpen Milchgesellschaft, Konolfingen (Berne). – L'indication des produits est limitée comme suit: **Lait (stérilisé, épaissi, condensé, concentré et desséché), crème, crème stérilisée, beurre, farine lactée, poudre de lait, lait pour enfants, farine pour enfants, sucre de lait, médicaments, produits diététiques pour enfants et malades, pâtisserie, conserves de sonpes, glaces alimentaires.** – Enregistré le 9 août 1968.

228499 (SONOGEL)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Chemische Produkte für die ärztliche Diagnose.** – Eingetragen den 9. August 1968.

229246 (RISODIL)
Sandoz AG, Basel. – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Herz- und Kreislauftherapeuticum.** – Eingetragen den 9. August 1968.

229629 (IPATON)
Pharma-Singer, Niederurnen (Glarus). – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: **Pharmazeutische Spezialität, nämlich ein Tonikum.** – Eingetragen den 9. August 1968.

229933 (MAYA)
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – La liste des produits est limitée par la radiation des produits suivants: **Prodnits de meunerie de céréales, articles de confiserie et de pâtisserie.** – Enregistré le 9 août 1968.

Berichtigungen – Rectifications

206037 (UNIASPRIL)
Lovida S..A, Chur (Graubünden). – Die Löschung dieser, auf Ansuchen der Inhaberin am 3. Juli 1967 gelöschten Marke wurde infolge Klageanerkennung vor Kantonsgerichtspräsidium von Graubünden (Abschreibungsbeschluss vom 12. Juli 1968) verfügt. – Eingetragen den 9. August 1968.

221627 (PYRASPINE)
Klosterfrau Gesellschaft mit heschränkter Haftung, Coire (Grisons). – La radiation de la présente marque, radiée à la demande du titulaire le 3 juillet 1967 intervient ensuite d'acquiescement donné devant le président du Tribunal cantonal des Grisons (décision du 12 juillet 1968 rayant la cause du rôle). – Enregistré le 9 août 1968.

Löschungen – Radiations

188424 (BADUX)
Chemische Industrie & Seifenfabrik AG Luzern, Luzern. – Gelöscht am 9. August 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

215678 (CBC, fig.)
Curchod, Baeriswyl & Cie S.A., Rolle (Vaud). – Radiée le 9 août 1968 à la demande de la titulaire.

222969 (TELLAR)
Tellag AG, Rorschacherherg (St. Gallen). – Gelöscht am 9. August 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

226346 (MISS LONDIN)
Montres Sicura S.A., Grenchen (Soleure). – Radiée le 9 août 1968 à la demande de la titulaire.

227090 (UDDOSIL)
Mundipharma AG, Rheinfelden (Aargau). – Gelöscht am 9. August 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

227450 (ELMUCOR)
Sandoz AG, Basel 13. – Gelöscht am 9. August 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

230020 (RANSOM, fig.), **230188** (RANSOM, fig.)
St. Regis Tobacco Corporation Limited, Zürich, Zürich 6. – Gelöscht am 9. August 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

230105 (ROBETIL), **230106** (STRIDON)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Gelöscht am 9. August 1968 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, im Jnni 1968

Refus de protection en Suisse de marqnes internationales, en juin 1968

1. Totale Schntzverweigerungen – Refus totaux

332738 (MAURICE OGER)
332739 (MARY JONES)
332839 (Citex, CHAINE INTERNATIONALE TEXTILE, fig.)
333035 (THERESE CHARDIN)
333076 (Joseph king . . . , fig.)
333118 (KUNY)
333830 (MITTERAND)
334848 (Sanderson Style of Scotch, fig.)
334883 (MINI–COLOGNE)
334885 (TUORLI)
334892 (tri-pack)
334893 (la mini-bouteille . . . le tri-pack . . .)
335024 (GOLDFRIT)
335080 (Lima)
335085 (MASQUILLAGE)
335103 (CLIMA)
335206 (TOFFEE Brand)
335222 (LUENEBURG)
335370 (FORMOL)
335480 (PALMOIL BOLOGNA)
335521 (ELEGANT)
335523 (STILE ITALIAN DAY)
335649 (RIO)
335652 (ANTICHI DRAPPIERI, fig.)
335665 (DAINO)
335735 (ELDEHATEST)
335763 (PARACNE)
335822 (Lady automatic, fig.)
335866 (CHÊNEBOURG)
335914 («VOGA»)
336122 (programma)
336124 (BABY–JEANS)
336125 (PRATIC)
336255 (TARWEBLOEM BELGA . . .)
336256 (mont blanc)
336257 (CONCURRENT)
336258 (1914)
336328 (TOUCHE DE COULEUR, courrèges)
336427 (PLASTOGRAPH)
336432 (Polonaise)
336462 (Fig., services)
336485 (GRUTLI, Pils . . . ,
336486 (Helden, Pils . . ., fig.)
336487 (Graff, Pils . . . , fig.)
336489 (PILSKA . . . , fig.)
336504 (BOITE JAUNE, services)
336505 (EASTMAN, services)
336506 (Fig., services)
336507 (Fig., services)
336508 (RECORDAK, services)
336509 (VELOX, services)
336510 (VERIFAX, services)
336511 (Fig., services)
336512 (Kodak, fig., services)
336513 (Kodak, fig., services)
336514 (GALERIE MONTAIGNE, services)
336515 (Fig., services)
336516 (SAC JAUNE, services)
336517 (RETINA, services)
336518 (X–OMAT, services)
336523 (MOBILE MAKE–UP)
336524 (MOBILE MAQUILLAGE)
336533 (DOUCHE ECOSSAISE)
336536 (MACASSAR)
336848 (Pökelfit)
336854 (KRYOTERM)
336905 (COLLECTION)
336954 (O.R., fig., services)
337018 (Sechsämtertropfen, Magenbitter, fig.)
337028 (AMARICANTE)
337035 (PRADO)
337048 (MULTIGRADE)
337049 (TOPGRADE)
337051 (HIGRADE)
337052 (MERANO)
337053 (FORTO)
337106 (Argowig)
337117 (CLAIR MINUTE)
337118 (MICROLAC)
337558 (TRÉTEAU «DAUPHINÉ»)
337559 (1/4 D'ECHELLE)
337564 (PIED TRIANGLE)
337565 (Demi-Echelle)
337566 (Bloque-Tubes)
338007 (élégante)
338350 (ROYAL DUTCH TEXTILES)

2. Teilweise Schutzverweigerungen – Refus partiels

R 131365 (AMORA Moutarde Dijon, fig.)
334887 (CIS il cracker biscotto)
334894 (SIRACRIL)
335091 (NEW EUROPE, fig.)
335092 (REFLY, services)
335113 (OIKOS, services)
335123 (Plastic jet, fig.)
335132 (VINO TIPICO DI ORVIETO . . . , fig.)
335139 (OLIVELLA)
335191 (PIZZA DEL GOLFO)
335200 (Asti Gancia Spumante, fig.)
335213 (GROSSGLOCKNER)
335257 (RECORDPLAST . . . , fig.)
335304 (Euroclima, fig.)
335407 (BIOFRANCE, + services)
335412 (EURO–CAPITAL, fig.)
335485 (Duplo Praliné)
335497 (ITALTEL Italiana . . . , fig.)
335499 (ITALTEL, fig.)
335531 (MORROW CRACKERS)
335544 (farbalu)
335591 (RIVO, services, fig.)
335610 (Bestylon)
335631 (SHAMPOSINA)
335654 (FIS, fig.)
335661 (CAONUSS)
335662 (COAQUICK)
335664 (ORSO BRUNO GRAPPA MOSCATO . . . , fig.)
335666 (SOLITAL)
335677 (Cucina Pronta BUITONI, fig.)
335680 (pastina all'uovo BUITONI, fig.)
335682 (BUITONI biscottini, fig.)
335683 (NEW Sunlight Cleanest dishes . . . , fig.)
335726 (CILLINOQUIT)
335727 (CILLINOQUOT)
335819 (Europhan)
335850 (SENARMATIC, services)
335861 (LEFEVRE–UTILE Tuiles amandes . . . , fig.)
335862 (figolu, parfum orange, fig.)
335863 (Bourgogne «réserve» . . .)
335916 («BIO–VAX»)
335922 (ITALTEL)
335948 (METALREX NO TARN YARNS, fig.)
335954 (NORMALU)
336059 (INNOVAZIONE, services)
336123 (MOSKVITCH–SCALDIA diesel)
336227 (EYSSEN cheese stick, fig.)
336260 (MULTIVITA)
336329 (WIMFISH, + services)
336330 (jimbo, fig., services)
336331 (LES 7 NATIONS, services)
336347 (DENTIFAGA)
336356 (FRANSAT, services)
336363 (SEBANE, services)
336370 (PLASTEBAUME)
336373 (RICARD FILLE, services)
336374 (LES FILS RICARD, services)
336375 (RICARD FILS DE PAUL RICARD, services)
336384 (XILOSTEEL, fig.)
336400 (SCHWAB–nouveautés, services)
336410 (TECHROM)
336420 (NATURSIEGEL)
336447 (CAFÉ DK DÉCAFÉINÉ, fig.)
336461 (Fig., services)
336467 (SOUDEXVINYL, fig.)
336474 (SIRIUS, services)
336475 (CLIMOR, services)
336483 (LA RUFISQUOISE ARACHIDE RUFISQUE . . . , fig.)
336490 (Muscadet de . . . , fig.)
336497 (La vraie galette aux fruits, colibri . . . , fig.)
336529 (EAU DE COLOGNE . . . , fig.)
336532 (AMOUR DE HAVANE)
336534 (CREME CELESTE)
336617 (B, fig.)
336750 (RUSSISCH LEDER, Pre-shave, fig.)
336901 (CAOSPRINT)
336903 (SPRINTCAO)
336956 (BRANDY GODEFROY . . .)
337011 (ALUPENT–Sed)
337012 (TRANQUO–ALUPENT)
337013 (SEDA–ALUPENT)
337055 (PAPPA'S PIZZA'S, services)
337119 (KARATÉ, services)
337120 (LAME FLUIDE, services)
337121 (FLUID BLADE, services)
337123 (SEISMOJET, services)
337448 (SAMOS 99, fig.)
337451 (EURALIM)
337562 (ZINGAFRAN «S. R.» . . .)
337569 (Anilon)
337725 (Hostavinyl)
337744 (PAT, services)

Widerruf von totalen Schutzverweigerungen von internationalen Marken

Révocations de refus totaux de marques internationales

332336 SILHOUETTE (erfolgt am 19. Juli 1968)
333147 TAPERCUT (erfolgt am 19. Juli 1968 nach Einschränkung der Warenangabe)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

République du Congo (Brazzaville)

Réglementation des importations

Il est permis d'inférer d'informations diffusées par la Chambre de commerce de Brazzaville que les pouvoirs publics congolais n'ont pas encore fixé le programme général d'importation 1968/1969, mais que, vraisemblablement, il ne différera guère du précédent. Se fondant sur l'instruction (259/MCAESI/DAEC) du 15 juillet 1968 de la Direction des affaires économiques et du commerce, la Chambre de commerce de Brazzaville a invité d'ores et déjà les importateurs à lui présenter leurs demandes d'attribution de devises au titre du programme à établir et à transmettre une copie de ces demandes à cette direction. Cette instruction tend à déterminer avec exactitude la somme totale approximative des devises à distribuer entre les intéressés.

198. 24. 8. 68

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 23. August 1968 – dès le 23 août 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.64½; Dänemark/Danemark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.40; Frankreich/France: Fr. 86.85; Italien/Italie: Fr. –.69[55]; Marokko/Maroc: Fr. 85.25; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.05; Norwegen/Norvège: Fr. 60.45; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.73; Schweden-Suède: Fr. 83.75.

Grossbritannien und Irland (Eire) / Grande-Bretagne et Irlande (Eire) 1 £ Sterl. = Fr. 10.33. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung (compte de chèques) Nr. 40-600 Basel/Bâle.

198. 24. 8. 68

Chèques postaux, adhésions
Postcheckverkehr, Beitritte

Aarburg: Iseli AG G. Tor- und Storenbau 46–336.
Allschwil: Krivàn Dezsö Waren-Taxi Kleintransporte 40–35662.
Altdorf (UR): Laborantenvereinigung Uri Sektion der schweiz. Laboranten-Vereinigung 60–24079. – Volksmarsch Sekundarschule 60–24036.
Altendorf: Musikverein Harmonie 87–328.
Anzère: Bourgery Bernadette secrétaire-comptable 19–12057.
Arbaz: Constantin Michel menuiserie 19–8630.
Arlesheim: Rembges Hartmut Dr. Chemiker 40–35670.
Auw: Musikgesellschaft 50–9319.
Les Avants: Club de pétanque 18–1639.
Baar: Christen-Vogler E. Uebersetzungen 60–24081. – Rudolphi Heinz Ing. 80–80021.
Baden: Induni Giovanni dipl. Ing. ETH 50–13358.
Basel: Ahrens Th. Dr. 40–31735. – Beisswenger Pauline Frl. 40–61891. – Bernhard-Winzeler Hanspeter cand. phil. 40–61873. – Küpfer-Waespe Albert 40–61885. – Mollenkopf René Tapezierermeister 40–20934. – Müller Günter SBB-Beamter 40–61878. – Niklaus F. Fotolithograf 40–61881. – Patingre Ilona Frau Café Lugano 40–24310. – Ruoff-Emmenegger Otto Sattler und Tapezierer 40–61887. – Schaffner Bruno kaufm. Angestellter 40–61886. – Schweiz. Radfahrer-Bund Motorsport-Sektion BVB 40–1046. – Speg Handels AG 40–33166. – Sturm H. G. Dr. 40–51017. – Ufenast-Gaburri Ch. 40–35666. – Wahl-Hüttinger Erich 40–61883. – Wullschleger Ruth Primarlehrerin 40–61870.
Bellevue: Rieben R. boulangerie 12–9031.
Bellinzona: Albergati Edo 65–3637. – Bonzanigo Carlo dr. med. dent. 65–6336. – Casagrande Gianni 65–1996.
Bennau: Indermaur-Schneider Max Kaufmann 80–61543.
Bercher: Cosandier Paul 10–27975.
Bern: Eidg. Militärdepartement Abteilung für Adjudanten 30–520. – Frei Eduard Shell-Servicestation Holligen 30–33949. – Gesta Heizung AG Konstruktion u. Verkauf 30–9066. – Landesverband freier Schweizer Arbeiter Hilfskasse Taxichauffeure 30–31774. – Neuenschwander Rolf Filialleiter 30–34959. – Schweizer Verband Volksdienst Zürich Personalrestaurant EDMZ Bethlehem 30–24994. – Verband des christlichen Bundespersonals (VCB) Sektion Bern 30–28675. – Verwaltung Gemeinschaftswerk Einstellhalle Schwarzbach Rubigen Röthlisberger & Michel Arch FSAI 30–6069.
Bertschikon b. Uster: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Bertschikon b. Uster 80–22852.
Bevaix: Dubois-Benoit Louis L'Abbaye 20–6104. – Küttel Joseph 20–15322. – Verdon Philippe 20–15314.
Bex: Hubert Daniel entr. de charpente menuiserie 18–2851.
Biel-Bienne: Aebersold H. 25–4974. – Arn E. Hausverwaltung 25–11879. – Bühler Fritz Metzgerei Wursterei 25–2829. – Decker A. 25–3687. – Flückiger Ursula 25–4826. – Mathys Charles 25–3653. – Phantom Para Club association de parachutistes suisses 23–1442.
Biel (VS): Verkehrsverein Grafschaft 19–6228.
Binningen: Gerwer Waltraud Frau Werbe-Versandstelle 40–35663.
Les Bioux: Rochat Agénor Madrinor 10–18881.
Bottmingen: Arnold Wolf Dr. rer. nat. 40–6988.
Boudry: Bonguardo Edith Mme 20–3283.
Brugg (AG): Horn Walter Windisch 50–20494. – Scherrer Edwin Kaufmann 50–20483.
Le Châble (VS): Bruchez Bernard et Raymond entreprise de menuiserie Cotterg 19–8434.
Chambésy: Pagnard Emile E. voyageur de commerce 12–11742.
Château-d'Oex: Wäffler Bruno vétérinaire 10–26610.
La Chaux-de-Fonds: Egger Roland 23–4920. – Gigandet Georges 23–4774.
Chez-le-Bart: Chopard-Wyss Jürgen 20–15326. – Christ-Reichen F. comptable 20–15328. – Decrauzat André 20–15329. – Deschenaux Jacques 20–15304.
Chur: Bundi Erwin dipl. Architekt ETH SIA 70–9610. – Klassenzusammenkunft 1907–1908 Hofschule 70–9623.
Colombier (NE): Vaucher C. M. Mme 20–7966.
Cornondrèche: Contemporains 1923 de la Côte 20–212.
Corsier (GE): Eclaireurs suisses troupe St-Louis 12–14684.
Courroux: Cattin Robert garage-service Bührer 25–1479.
Cugnasco: Pifferini Ferruccio pavimenti rivestimenti 65–1355.
Dallenwil: Keiser Arnold Metzgerei 60–24083.
Davos-Platz: Musikgesellschaft Davos 70–9624.
Derendingen: Gygax Hans Kunstgewerbe 45–2201. – Schaad Gebr. Landmaschinen 45–4783.
Dietikon: Amgwerd Ernst kaufm. Angestellter 80–81444. – Hosig-Gorsatt Anton Oberwalliser Holzschnitzereien 80–68097. – Jwis AG Antriebstechnik 80–17332.
Dornach: Raab-Arndt Charlotte 40–61875.
Dürnten: Graf Dieter Spielzeugmacher 80–68091.
Dürrenäsch: Alpsteg Max Schreinerei 50–14531.
Eglisau: Graf Walter Vertreter 80–81462.
Einsiedeln: Kath. Arbeiter- und Angestelltenverein (KAB) 80–48333.
Elm: Sportbahnen 87–2709.
Erstfeld: Schwingklub 60–24078.
Estavayer-le-Gibloux: Mouret Roger et Albert charpenterie menuiserie pompes funèbres Villarsel-le-Gibloux 17–5903.
Estavayer-le-Lac: Brulhart Arthur transports 17–5795.
Ettingen: Würgler Dieter Fürsorger 40–61890.
Flaach: Heimatstube Flaach Frau E. Tschachtli 84–5479.
Fribourg: Dessibourg André 17–8256. – Marro Hubert Instr. Mechaniker 17–8255. – Rime Tobie 17–8257.
Gebenstorf: Drackert Dieter Isolierspengler 50–20493.
Genève: Barrow Brian Peter 12–18911. – Boillat Hugues-François 12–15105. – Buys P. Moillesulaz 12–7859. – Cart Jean-Paul reproductions Cart Carouge 12–14650. – Compagnie internat. des wagons-lits agence générale de tourisme pour la Suisse 12–9445. – Dessimoz Pierre SA 12–14570. – Felder Emile 12–18558. – Giorgis H. & H. Lugassy constructions métalliques serrurerie 12–2897. – Grolimund Otto menuisier 12–18916. – Kling Henry A.C. Petit-Lancy 12–11019. – Papeterie de l'Empire SA 12–13866. – Snyder Harley 12–18913. – Union chrétienne de jeunes gens section Acacias 12–11523.
Geroldswil: Freca-Versand Verena Casutt 80–13087.

Fortsetzung n. Nr. — Suite p. N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Arbitrexfonds Kapitalrückzahlung

Als Sachwalter der Arbitrexfonds werden wir ab 26. August 1968 folgende Kapitalrückzahlungen vornehmen:

America-Special	Fr. 65.—	gegen Coupon 6
Berlin 1961	Fr. 118.—	gegen Coupon 6
Europa-Alimenta	Fr. 80.—	gegen Coupon 7
Europa-Bank	Fr. 80.—	gegen Coupon 7
Europa-Chemie	Fr. 60.—	gegen Coupon 8
und	Fr. 60.—	gegen Coupon 9*
Europa-Electric	Fr. 80.—	gegen Coupon 9
Europa-Special	Fr. 60.—	gegen Coupon 6

* Kapitalgewinne

Die aufgelaufenen Erträgnisse und die restlichen Beträge werden ausgeschüttet, wenn die noch vorhandenen Aktien verkauft und die Fondsrechnungen abgeschlossen sind. Es wird sich um verhältnismässig kleine Beträge handeln.
Wir sind weiterhin in der Lage, 4 Fr. je Anteil dieser sieben Fonds gemäss früherem Vergleichsangebot auszuzahlen. Dieses Vergleichsangebot hat jedoch keinen Einfluss auf die ordentliche Liquidation der Fonds. Auch wer es nicht angenommen hat, kann die Kapitalrückzahlung für seine Anteile einziehen.

Basel, den 21. August 1968

Der Sachwalter:
A. Sarasin & Cie.
CH – 4002 Basel – Tel. (061) 24 38 70

Basler Kunsteisbahn AG.

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 4. September 1968, 17 Uhr, im Restaurant Kunsteisbahn.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr 1967/68.
2. Entgegennahme und Genehmigung der Jahresrechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr.
3. Antrag zur Verteilung des Brutto-Ueberschusses.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Revisoren.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.
6. Diverses.

Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen im Bureau der Gesellschaft im Margarethenpark zur Einsichtnahme durch die Aktionäre vom 26. August 1968–3. September 1968 auf.
Der gedruckte Jahresbericht pro 1967/68 mit Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren liegt ab 26. August 1968 zur unentgeltlichen Abgabe an die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft im Margarethenpark und bei der Handwerkerbank Basel auf.
Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien (nom. Fr. 50.–) oder Depotscheine bei der Handwerkerbank Basel vom 26. August 1968 bis 3. September 1968, 12 Uhr, bezogen werden.

Basel, den 24. August 1968

Der Verwaltungsrat

Falcon International S.A.

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

lundi 2 septembre 1968, à 11 heures 30, au siège de la société, 2, Quai Général Guisan, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport du vérificateur des comptes.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport du conseil d'administration et du vérificateur des comptes au siège de la société.

Le conseil d'administration

Generalvertretung

einer wichtigen Marke italienischer Nähmaschinen von Weltruf und bereits in der Schweiz eingeführt, sucht

bedeutende, im Verkauf an die Privatkundschaft spezialisierte Firma

zwecks Zusammenarbeit im Verkauf, in der Verteilung und im Service für die ganze oder einen Teil der Schweiz.

Bestellungsbestand vorhanden – Diskretion zugesichert.

Offerten von Firmen mit Verkaufserfahrung an die Privatkundschaft sind erbeten unter Chiffre SHAB. 50397 an Publicitas AG., Bern.

Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 1.000.009. V** der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

Nichtigerklärung

Das Sparheft der **Kantonalbank von Bern, Lyss, Nr. 0.890.366.U** wird vermisst.
Die Gläubigerin wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der **Kantonalbank von Bern,** Lyss, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Lyss

National Buchungsautomat

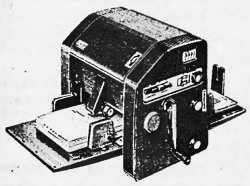
Klasse 32-10-10 (38 ×)

wegen Systemänderung günstig zu verkaufen

Anfragen unter Chiffre 45647-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

REX-ROTARY D 490

L'imprimeuse pour le bureau moderne; impression parfaite du format carte postale au folio. en 12 couleurs différentes.



Agence générale:
Eugen Keller & Co AG
Monbijoustrasse 22
3000 Berne
Téléphone 031 25 34 91

BON HA
Envoyez sans engagement documentation complète du procédé d'impression Rex-Rotary.

Nom:

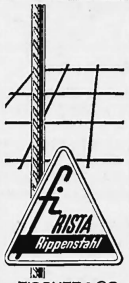
Adresse:

Warenumsatzsteuer

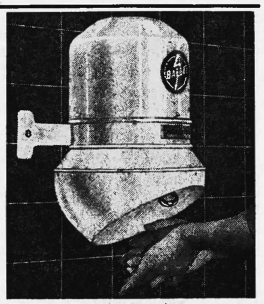
(Ausgabe Juni 1968)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30–520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind dieser Einzahlungen separate schriftliche Bestätigungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.



FISCHER & CO.
5734 REINACH



Mit dem Baege-Händetrockner nie mehr schmutzige und zerrissene Handtücher.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061/34 18 11

Offre de licence

Société suisse offre licence, exclusive ou non, pour la Suisse et l'étranger, sur

peseuse-ensacheuse

constituant une nouveauté intéressante et bien protégée.

Faire offres à **Bugnion S.A., 1211 Genève 2.**

Was tut

LIC

?

(Liga für internationalen Creditschutz) treibt Ihre Auslandguthaben ein.

Name
Strasse
Ort

L–H

Sie erhalten kostenlos und unverbindlich die Dokumentation zugestellt

seit 1897
AG vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband
Kleinstr. 15, 8032 Zürich
Tel. 051/47 90 10

Offizielle Alleinvertretung für die Schweiz der LIC-Liga für internationalen Credit-Schutz